

Erklärung zur Zusammenarbeit
zwischen
dem Landkreis Gliwice (Republik Polen)
und
dem Landkreis Calw (Bundesrepublik Deutschland)

In Erfüllung der Festlegungen des „Deutsch – polnischen Vertrages über gute Nachbarschaft und freundschaftliche Zusammenarbeit“ vom 17. Juni 1991,

aber auch unter Bekundung des Willens zur

- Fortsetzung und Vertiefung der Zusammenarbeit zwischen dem Landkreis Gliwice und dem Landkreis Calw,
- Einbringung eines Beitrages zur Festigung der freundschaftlichen Beziehungen zwischen dem polnischen und deutschen Volk,

wird erklärt:

Art. 1

Der Landkreis Gliwice und der Landkreis Calw wollen einen regelmäßigen Austausch der Erfahrungen über alle Gebiete realisieren, die in den Kompetenzen des Landkreises Gliwice und des Landkreises Calw liegen.

Art. 2

Der Landkreis Gliwice und der Landkreis Calw werden gemeinsam die Integrationsprozesse im Rahmen der Europäischen Union unterstützen.

Art. 3

Der Landkreis Gliwice und der Landkreis Calw unterstützen das Erlernen der Heimatsprache des Partners zur Verbesserung der Kontakte zwischen den Bürgern, zum Abbau der Vorbehalte und zur Schaffung von Ebenen der gegenseitigen Verständigung.

Art. 4

Im Prozess des Aufbaues partnerschaftlicher Beziehungen zwischen den Landkreisen und ihren Einwohnern werden der Landkreis Gliwice und der Landkreis Calw besondere Bedeutung auf Zusammenarbeit mit Vereinen, Organisationen und Einrichtungen in den Landkreisen legen.

Art. 5

Der Landkreis Gliwice und der Landkreis Calw unterstützen besonders den polnisch-deutschen Austausch von Jugendlichen und Schülern sowie den Abschluss von Partnerschaftsbeziehungen zwischen Schulen des Landkreises Gliwice und des Landkreises Calw.

Art. 6

Der Landkreis Gliwice und der Landkreis Calw werden Bemühungen unterstützen, damit sich die Zusammenarbeit auf partnerschaftliche Beziehungen zwischen Institutionen und Organisationen auf allen Gebieten des gesellschaftlichen, kulturellen und wirtschaftlichen Lebens erstreckt.

Gliwice, den 3.12.2009



Michał Nieszporek
Landrat des Landkreises Gliwice



Hans-Werner Köblitz
Landrat des Landkreises Calw